

NOS GEORGIVS
RAKOCI, DEI GRATIA
PRINCEPS TRANSYLVANIAE,
PARTIUM REGNI HUNGARIAE DOMINUS,
& SICULORUM COMES, &c.

Memoriae commendamus tenore praesentium, significantes, quibus expedit, universis: Quod Spectabiles, Magnifici, Generosi, Egregii & Nobiles, caeterique universi Status & Ordines trium Nationum Regni nostri Transylvaniae & Partium Hungariae eidem annexarum, in generalibus eorum Comitibus, ad diem vigesimum tertium Mensis Aprilis, Anni Domini Millesimi Sexcentissimi Quadragesimi primi, in Civitate nostra ALBA-JULIA, ex edicto nostro celebratis, congregati, exhibuerunt Nobis & praesentaverunt quosdam infrascriptos Articulos, in eisdem Comitibus, paribus ipsorum votis, & unanimi consensu conclusos: Supplices Nobis humiliter, ut Nos universos eos Articulos, omniaq; & singula in eisdem contenta, ratos, gratos, acceptaq; habentes, benigne approbare, ratificareque dignaremur; Quorum quidem Articulorum tenor talis est:

Articuli Dominorum Regnicularum trium Nationum Regni Transylvaniae, & Partium Hungariae eidem annexarum, in Generalibus eorum Comitibus, in Civitate Alba-Julia, ad diem 23. Mensis Aprilis, Anni Domini 1641. indictis, celebratis conclusi.



MEGH ERTETTÜK KEGYELMES
Vrunk, az Nāghod kegyelmes keözinkben küldött *propositio*ibol, minémü ki-valtképpen és szegény hazánknek megh maradására valo dolghokatt kellettett mostan ezen Gyűlésünkben Nagyságodnak eghész Országul, három Nemzetül leönkben terjeszteni. Kiért miis alldgyuk, dicsiérjűk és magzatal-

gaztallyuk, az mindenható feőlséghe Istennek nagy nevét,
 hog, ekkediglen az Nagysághod méltóságos Fejedelmi,
 eijeli, nappali szorgalmatos vigyázása alatt, ilyen syp csi-
 des békességben nyugottunk. Kérven azon eő feőlséghe,
 minden napi szűbeli áhítatos imádsághunk és keőnyeőrghe-
 sünk által, hogy ennek utafais eő feőlséghe Nagodatt, Men-
 nyei segitléghevel onnan fellyúl az Eghébeőlmeg ajánde-
 kozván, *suppeditallyon* Nagysághodnak ereőtt, szegheny ha-
 zánkban minden dolgoknak *effectuálása*ra, véghben vitelére;
 kiért miis eő feőlséghe, áldhásluk, dicshetősük, magasztal-
 hassuk: Es Nagysághodnakis fejúnk fen állaláigh, hiven miis
 szolgálhassunk, mint kegyelmes Vrunknak.

ARTICVLVS I.

Az kapu szám után valo Contributio véghezgetik.

Ezek után penigh kegyelmes Vrunk, noha lattuk azt,
 hogy szegénységünk fokkal fogyatkozottab állapattal legyenek
 mostan, hogy nem ez el mult elztendeőben voltanak. Mindazonáltal,
 hogy Nagysághodnakis, minden rendbeli szükségheire meg ne fo-
 gyatkozzunk, nem tekénthetvén szegénységünknek fogyatkozásit;
 ez el mult Elztendeőbeli adozás szerint, ighérünk Nagysághodnak
 kapu szám után, az két rendbeli adozásra hűz forintot, az az, Flor. 20.
 az ebbeni szokás szerint, negy rendbeli terminusokon, úgy mint az
 Szent Győrgy napinak felétt, *ad 1. Julii*, felétt *ad 1. Septembris*. Az
 Szent Mihály napinak felétt *ad 1. Novembris*, felétt *ad 1. Januarii*
Anni venturi, az Nagysághod Tárházában be szolgálhatani. Az *par-*
*tium*beli Vraink, f. Attyánkfiak, az hodoltságban kívül, az Száz V-
 raink f. Attyánkfiak, az Székely Vrainkkal, kiknek eő kegyelmek keőz-
 zúl az Varmegyéken Jofzághok vagy on, ezen terch viselésre ighérik
 magokat; Nagysághodnak keőnyeőrgühünk legyen *contentus* velle.

Az Taxás Városok pedig az gratuitus laborert adgyanak.

Colosvár adgyon	Flor. 2400.
Várád	Flor. 1800.
Fejérvár	Flor. 200.
Bánff Hunyad	Flor. 200.
Vdvarhely	Flor. 260.
Kézdi Várfel	Flor. 180.
Szeplő Szent Győrgy	Flor. 150.
Illyefalva	Flor. 150.
Egheres	Flor. 125.
Nagy Almas	Flor. 100.



ARTICVLVS II.

Az Végh házak építésére, a kapu szám után az gratuitus laborert, két két forint ighérünk.

AZ Végh házaknak építésére is, ighérünk Nagysághodnak,
 az Tavaly mód szerint minden kaputól Flor. 2. az Adonak eő
 napján, *hoc est ad 1. Julii integraliter*, az Nagysághod Tárházában be
 szolgálhatni, hasonloképpen mind az *partium*beli Vraink az Szász
 Vrainkal és Székely Attyánkfiával egyetemben, kiknek Jofzághok va-
 gy on az Varmegyéken megh ígérk; Nagysághodnak keőnyeőrgühünk
 legyen *contentus* velle, és szekerbeli *gratuitus Labor* ne kívánnyon teő-
 lünk.

Az Taxás Városok pedig az gratuitus laborert adgyanak.

Colosvár adgyon	Flor. 200.
Fejérvár	Flor. 150.
Bánff Hunyad	Flor. 100.
Vdvarhely	Flor. 100.
Kézdi Várfel	Flor. 100.
Szeplő Szent Győrgy	Flor. 70.
Illyefalva	Flor. 70.
Egheres	Flor. 70.
Nagy Almas	Flor. 70.

ARTICVLVS III.

*Az harmintheadott el kerűleők, és megh tiltott marhákatt lopna
 ki hordok ellen valo processus, kiből az 1637. Elztendeőbeli Articulus
 helyben hagyatik.*

AZ kik kegyelmes Vrunk az Harmintheadott el kerűlik, a-
 vagy egyéb mód nélkül valo dolghott cselekednek, annak reővid
*processus*áról, ighen világos *Articulus extal Anni 1637. Art. 22.* Mind-
 azonáltal azon *Articulus*unkatt, ki valtképpen a *partium*ban melioral-
 lyuk ezzel, hogy akármicsioda helyen az hol, az harmintheadados szol-
 ghai, Legheny, az olyan csialárdfággal eő harminthead kerűleő em-
 bert el érik, avagy talallyák, hogy ha az Zászlótól távoldadon találná,
 ne kelleffek Zászló alá vinni, hanem mingyarást azon falus biroval, az
 mely falunak az hatarán el éri az Lopót, az harminthead megh adása
 nélkül, el vitt márhát tartassa meg; mind maghát az embert, f. mind
 maghával leveő marhát, az falus biro értésére adván az ott valo *patro-*
*nus*nakis az dolgot, és *ad summum* tizen cőteőd napott *presigalván* az
 teőrvényítételnek, kin az *Dominus Terrestris sub panā Articulari*, min-
 den tovább valo hallogatás nélkül tartozzék teőrvént tétettni. Ha pe-

nigh ugyan nem tenne, az Harminztados *Instantiájára*, az *Vicelspanok* és *Szolgha* birák tartozzanak rea gyűlni, és az megh tartoztatott Lator emberfeleől, *absq̃ulla tergiversatione* teörvén szolgáltatni: Az melyre azon Vármegyének *Vice* Ispanny és *Szolghabiráj* közöttül *convocallatván*, teőb Nemes embereket is mind az két részreől, az Harminztadosis, vagy arra rendeltetett embere *compareallyon*, az megh tartott embernek igazodgyék el dolgha teörvény szerint *finaliter*, és ha bűncs lesz en bűnhödgyék, ha bűnteien szabadullyn; Mivel pedig ekkedigh az olyan csialádsággal eleő embert, Zázlo alá vitték, és ott lévén teörvénnye, nála lévő marhának két része *a fisci* volt harmada a Harminztadosé; Ez utanis azért két részre ugyan az *fiscus* legyen, harmada két részre oszollyék, fele az *Dominus Terrestris*, az ki nek határan az Lator *arestaltatik*, felét azon harmadának, az Harminztadosis az eő saratsághaért vegye el. Ha pedig valamely Nemes ember *deprehendal* valakiket maga faluja határan, hogy effele marhakott vinnének, melyek tilalmasok, az vagy az Harminztadosokat el kerűlték szabadon az Nemes emberis az olyan *arestal*hasla, és az Harminztados *certificallya* kéledelem nélkül, és azon helyb megh irt mod szerint *procedallyanak utrinq̃*. Ha pedig valamely Nemes ember raita érne, az tilalmas marhanak ki vitelen effeleket, és az Lopotval csiak megh alkudnek, s el bocsiatana, nem adván hirre az Harminztadosnak, valamény marhát az Harminztad el kerűleő Lator ember vinné, az olyan Nemes ember éppen anny számu marháknak becsűjén maradgyon. Az Bor vetel és koresiomaroltatas feleőis vizont az Harminztadosoknak, mod nélkül valo csiclekedetekreől, és jaraókrol elégedendeő *Articulusink extalnak*, s azok *observaltassanak*, *in omnibus punctis & clausulis*, hoc addito, hogy ha kik közöttül eők Nagyságodatt *sinistre* informalnak, *observaltassék* eő ellennek is azon *brevu processus*, az mint *Anno 1637.* arrol *concludaltunk*: mindazonal, az salubeliek is tazozanak mellettek *insurgalni sub pama* *Articulari* mikor kivantatik. Az Várolokon is ezen mód *observaltassék*, legyen ott az teörvény az hol *arestaltatik*; megh maradván azért azokban az Várolokban a regh beveőtt *usus*, az hol az Zázlo alatt szoktak teörvén tenni.

ARTICVLVS IV.

Az réz banyához valo eőlsa vághatasból valo Articulusok helyben hagyastnak; s a mely saluk ez után abban fogatkozást tennének, pana decernaltatik.

AZ réz banyákhoz valo Eől fák vagatafárol, noha kegyelmes Vrunk vadnak *Articulusink* *Anni 1633. Art. 14.* vizont *An-*

ni 1637. Art. 21. és mivel ezek Bihar Vármegyében vadnak, az Nagyságod kegyelmes tetzétébeől is vegheztük uolagh, hogy az hol ekkedigh azoknak vágatafában fogatkozások estek, az Szolgha birák mingyárt *prestaltassák* vellek, és ez után az hol tartoznak vellek, ha nem *prestalt*nak annak modgya szerint, *in pama duodecim Florenorum Hungaricalium* *Convincaltassanak*, *more & de facto*, és az Szolghabirák *exequallia* raitok, *toties, quoties peccaverint.*

ARTICVLVS V.

Váradon Jeneőben a malefactorok megh büntetésekben valo modalitas; más helyeken deprehendalando Latorok feleől az Articulusok confirmaltassanak.

AZ Gylkosoknak, paráznáknak, Orroknak, és egyéb czégeres vetkekben eleőknek büntetések, és *persecutio*jokrol, noha elégh *Articulusink extalnak* kegyelmes Vrunk, de az mint hallatik, mégis az olyan czégeres vetkekben eleő embereknek, semmi félelmek ni ncsien, kivaltkeppen ez vég házákban, ugymint Váradon, Jeneőben; Vegheztük azért, ujobban az Nagyságod beőles tanacsival egyetemben, hogy ennekutanna; azokban az vég helyekben is, az latroknak büntetésben és *refrenal*ásban, ilyen mód *observaltassék*; hogy ha az Lator *in flagranti* *comprehendaltatik*, az vagy hanemis, és magának valami *receptaculum* ott, *subterfugium* ott akar keresni, Nemes ember háta megett, vagy egyebüttis, legyen izabadságok, mind feő és *ViceCapitán* Vrameknak, hasonloképpen az Vármegye Tizteinek is, feő és *Vice* Ispan Vrameknak, és Szolgha biráknak, hogy az melykre eleőben panasz megyen mindgyarást azt az lator embert, *arestaltat*thassák, és kerethessék kézben, akarmicsioda renden valo embert eőlis. Az után megh látván, ha Nemes ember lesz en, *prosequallya* teörvénnyel az Vármegye Tiztzei, ha *praesidiarius*, Kapitán Vramek, ha Várási ember, az Birák, Polgharok. Es minden állapotbeli embert az *competens* Birája kezében adgyanak, az Teörvény tételre és *Executioni*. *Salvus tamen auctoritate Supremis & ViceCapitanéorum Váradensium, juxta Articulum 23. Anni 1639. Usq̃ ibidem antiquitus recepto permanentibus.* Ha pedig az Tiztek jelen nem lennének, két *privatus* Nemes emberrel is kézben kerethessék, és azok által megh tudhassák, az olyan ghonosz téveő ember feleől felele az ki nek

nek hazánál *comperialtatik*, az vagy mindgyárt kézben adgyát. Ha pedig *ultró citróg* kézben akadván az Lator, és valamellyk Tizt nem *exequalna*, s. teörvénnyel nem *procedalna* ellene, megh bizonyosodván az dologh, az *Articulusban* megh irt *pána* szerint, *in duplo conuincaltassanak*. Ezeken kívül minden helyeken, mind az Latorokrol, s mind azoknak párt tartóiról *observaltassanak* az *Articulusok inuolabiliter*, véghezvük és *concludaltuk*.

ARTICVLVS VI.

Az házafülo személyek, kik bizonyos okból maghok Religioján valo Papoktól nem copuláltatnak, hogy más vallásos valo Papoktól ne copuláltassanak, sub certa páná probibealtatik.

Látunk ilyen fogyatkozástis kegyelmes Vrunk, hogy ha valamellyk *Religion* leuő *Ecclesiákban* bizonyos okokra nézve, vala mely házafülo személyekett cözve nem eskütnek, azok mindgyarást, más *Religion* leuő *Ecclesiákban*, mennek, és ott *absq omni metu & differentia* cözve esketik cökeött. Véghezvük azért eghéz Országul, három Nemzetül, hogy *a modo imposterum*, az karmellyk *Religion* leuő Pap, és *Predicator* effélet *tenalni* ne merészellyen, *sub amissione honoris & officii*, hanem az olyan házafülando személyek lako helyekeöl, azon *Ecclesiában* leuő *Predicator* tul és falus birotul, és Esküttétéöl hütt szerint valo *testimonialis* vegyenek, hogy cök tiszteffégbeli jámbor személyek, és az közteök valo házafülaghban, semmi *fraus dolus* ninccien; *Alioquin* a helyebmegh irt mod szerint, megh eskütni semmiképpen ne merészellyek.

ARTICVLVS VII.

Az paráznaságghban deprehendalt neáteleen személyek büntetésében az 1619. Esztendőbeli Articulus confirmaltatik.

AZ neüteleen személyekről is, kik paráznaságghnak vétkében talaltattnak, *Concludaltuk* kegyelmes Vrunk ufolagh, hogy efféle vétkesekreöl, *observaltassék inuolabiliter*, az 1619. Esztendőbeli cireöl irott *Articulus*, és mindenütt Tizt Vraimek tarsciak ehez maghokatt, ne pénzel valo büntetést vegyenek cölleök.

AR.

ARTICVLVS VIII.

Az Aknakrol kinek kinek szokott sávok meg ighértetik, s az Partiumbelieknek is hogy pénzekerü Fiskusavabol elégedendő adassék rendelik.

Hogy Nagyságod kegyelmességből minden Aknakrol kinek kinek szokott sávokat az régh jo rendtartas szerint ki adattya, és az *partium*beli Vraimeknakis, az kik az *Fiscus*beöl akarnak vinni, Lrakni, hogy Nagyságod ujobban parancsiol feleöle, hogy elegett adgyanak, Nágodnak hiven megh szolghallyuk.

ARTICVLVS IX.

Az partiumbelieknek a más pártrol valo fok injuriajok felöl Romai Császárhoz Legatio institualtik.

AZ *partium*beli Vraink s Attyánkfiak jelentik kegyelmes Vrunk, hogy Császárhoz feölféghé birodalmában leuő, némely emberek, csak akarmi *pretensio*kra, az *Generalis*oktul *extrahalt* Levelekkel Jofzágokatt el foghlallyák, Jobbagyokatt megh foghják, elviszik, Sartzoltattyák, és mindent cseleketznek raitok valamit akarnak. Vgyan Császárhoz feölféghé Birodalmában leuő Haiduk, az Eér és Berettyo melleöl Jobbagyokatt fel rakottattyák, közzikben kööltöztetik, és semminémü *reperitio*jokra megh nem adgyák, fok feö embereket megh kergetnek ha oda mennek, és szolgaiokatt megh vaghdallyák, megh bereltetett marhajáro feöldökre hatalmasul rea mennek, és mostanis fokaknak egynehany számu marhajokatt el hajtották, Császárhoz feölféghé birodalmában szeökeött Jobbagyokatt is, semmiképpen nem *reducaltattyák*, mert onnan ki nem adgyák, seött az nyilván valo Latorok is itt az *partium*beli Vármegyékben Latorfághott cselekednek, s az Bükeön Császárhoz feölféghé birodalmában által mennek. Esmét onnét viszsa jeönek lopni, Tolvajlani, foztani, és minden Latorfághott cseleketznek. Mely Latorokra az Tiztekteöl Teörvényt kérnek, de teörvényt nem tesznek feölöllök, seött az Latorok az szeghéuy embereket halállal fenyegetik. Esmét Vármegyékben kezéffégh alatt leuő Jobbagyok Császárhoz feölféghé birodalmában menven, hütöket el hagyvan, noha az kezefek utannok mennek és az kezéfféghben leuő embereket is fel talallyák, de Császárhoz feölféghé birodalmában, az kezefeket megh foghják, förtélyt foghván hozzajok, s Szathmarra be viszik, és fok tanyarufághott szénvedettvén vélek, diokon kel megh szabadulniok, és az kezéffégh alatt leuő ember ngyan ott maratt. Tetzet azért nekünk

nekünkis eghéz Országhul, három Nemzetül, hogy Császárt és főlöféghet ugyan ezen Gyűléstünkbeől *requiraltassuk*, bizonyos Attyánkfia által, keönyeöreöghven Nagyságodnak hogy magha emberétis *adjungalván* Attyánkfia mellé, irjonis eö felseöghenek Császári kegyelmessleghe szerint, az mi sok *Injuriainkott* orvosollya megh eö főlöféghé. *Interim* penighlen migli eö fellegeteöl válszunk lenne, irasson Nagyságod menteöl hamaréb az *Generalisnak*, Szathmár, Vgoczia, és Beregh Vármegyebeli fő Tíztreinek, és az Szathmari Kapitannakis, hogy az Nagyságod *Ditrojabol* oda futott latrokatt, bizonságokatt, ujvén utannok az eö latorfaghokrol, büntetessének érdemek szerint, és az szeghenyi *lesa parsonis contentallyák* az lator javaibol, Nagyságodnak megh szolgállyuk mintkegyelmes Vrunknak.

ARTICVLVS X.

Az partiumban lévő Szeghénségben az Váradi Dezmások által való Insolentiaik prohibealtassanak.

Vegheztük aztis kegyelmes Vrunk az Nagyságod beöls terzésébeöls, az *partiumbeli* Attyánkfiain *Instantiajokra*, hogy ez után az Váradi Dezmások kivaltkeppen bármány Dezmaláskor, és egyéb időbenis segheny Jobagyokon, semmi *Insolentiaikott* ne tegyenek, hanem ez után, mindenekebeöl a keöz igazságott keövellek, és ha mitt *Instructiojok* ellen foghnának cselekedni, hova hamaréb *Inquiraltassanak* eö kegyelmekis az olyan *excessus patralo* Dezmák ellen, és Nagyságodnak küldgyek kezében, hogy Nagyságodnakis az olyanokon leheffen méltó büntetése.

ARTICVLVS XI.

Az Máramarosi Insolentiaikait patralo Orofzok, s Oláhok, ressenalásoknak modalitása.

Elentik az Máramarosi Attyánkfiain kegyelmes Vrunk, hogy az ott lako Orofzok és Oláhok, sok *inaudita Insolentiaikott* cselekednének keözteök. Tetzik azért kegyelmes Vrunk nekünkis, hogy az *Vice Ispanok solito modo, cum plena & sufficienti autoritate* ki menenyenek, és *Inquisitio* által, az *parratorokatt* fel keresvén, büntessék eökett *juxta contenta Decreti & Articulorum regni*.

AR.

ARTICVLVS XII.

Máramarosban az keözönseghes postalkodásra, hogy bizonyos szemellyek válszassanak concludaltassanak.

V Gyan eö kegyelmek jelentik kegyelmes Vrunk, hogy ekkédigh az Nemes emberekis, sok postalkodást cselekedttenek eö kegyelmek keözteök, *Decernaltuk* azért az Nagyságod beöls ítéleti szerintis, hogy válszassanak eö kegyelmek, az Egyhazi Nemes emberek keözül, vagy *tiz personakatt*, arra illendeökett, kiket Nagyságodis Fejedelmi kegyelmessleghebeöl, a *belligeratione* és egyéb szolgálattulsi tereh viseléseöl *immuniokká* téven, vigyék azok véghben a keözönseges szolgálatott és postalkodást.

ARTICVLVS XIII.

Az Székelységred el lopott, és az két Oláh Országgra vitért, marhának recuperaltassanak modalitása.

AZ Székely Vraink s Attyánkfiain *Instantiajokra*, végheztük kegyelmes Vrunk, hogy mikor az két Oláh Országgra marhajokatt el lopják, annak nyomát ha bekeövethek, keövellek be szintén az Oláh Országban való falukra, az meddigh lehet, és az régi *usus* szerint *requiraltassanak* a Vaidakot felölle, hogy az eö karokrol *satisfacialtassanak* azokkal az falubeliekkel, a hova el lopott marhajoknak nyomát vitték, csak hogy tovább és nagyobra, az nyom keövetésnél az be meöökáros emberis ne terjeszkedgyék.

ARTICVLVS XIV.

Aranyas Széken a nyom fel nem vétele feleöl, az 1634. Esztendeöbeli Articulus confirmaltatik.

AZ Aranyas Széki Vraink s Attyánkfiain keözteökis kegyelmes V. az nyom fel nem vétele feleöl, hogy az 1634. Esztendeöbeli 27 dik *Articul. in omnibus punctis & clausulis inviolabiliter observaltassanak* és *confirmaltassanak*, Végheztük és *concludaltuk*, s ez után ki ki taresia ahoz magliát, *successivü, semper temporibus*.

ARTICVLVS XV.

Az krasna Vízének Székelyhid felé való, asfának, job helyben való létele, hogy Oculatorok beciataltassanak decernaltatik.

AZ mi a z krasna vízének asfát illeti, noha kegyelmes Vrunk, az el mult Esztendeöben, arról immár *deliberaltunk*, mellyet mostan-

mostanis in uigore hagyunk Mindazonáltal Nagyságod kegyelmessé-
gebeől ufolagh *Commissarius*it bocsiatván *Oculallyak*, *revidellyak*
és az hol illendeőbb s alkalmatosabb lészén, Nagyságod az vizez ar-
ra afatathattya és bocsiatathattya, az *Oculata reuiflora* pedig Nagy-
ságod kegyelmességhébeől rendellyen és *destinallyon* oly napott,
melyre az ott keözél valo *portionatus* Vrakis érkezhessenek réa. Nagy-
ságodnak meg h szolghallyuk mint kegyelmes Vrunknak.

NOS itaque, præmissâ Supplicatione Dominorum Re-
gnicolarum, Trium Nationum Regni nostri Transsyl-
vaniae, & Partium Hungariae eidem annexarum, benignè
exauditâ & admittâ, præscriptos uniuersos & singulos Ar-
ticulos, Nobis modo præmissis præsentatos, præsentibus li-
teris nostris de verbo ad verbum, sine diminutione & aug-
mento vel variatione aliquali, inseri & inscribi facientes, eos-
demque ac omnia & singula in eisdem contenta, ratos, gratos
& accepta habentes, approbavimus, ratificavimus, & confir-
mavimus; offerentes Nos benignè, quòd præmissa omnia in
omnibus punctis, clausulis & articulis, tam Nos ipsi obser-
uabimus, quàm per alios quoslibet observari faciemus. Imò
acceptamus, approbamus, & ratificamus, harumstrarum
vigore & testimonio Literarum mediante. Datum in Civi-
tate Nostrâ Albâ-Juliâ, die decimâ quartâ Mensis Maji, An-
no Domini Millesimo Sexcentesimo Quadragesimo primo.



ecta

mol
geb
es a
ra a
lág
me
lág

N
va
ex
tic
te
m
d
&
m
o
v
a
v
r
i

